

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 109 (1983)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Unwahre Tatsachen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Unwahre Tatsachen

● Um den harten Wettbewerbsbedingungen innerhalb der EG-Fischereivereinbarung auch künftig gewachsen zu sein, hat das dänische Landwirtschaftsministerium beschlossen, die Hochsee-Fischkutter ab sofort mit Torpedokanonen auszurüsten.

● Nach den zweiten Bürgerstimmwahlen im Verlaufe eines halben Jahres in Hamburg haben Bürgermeister Klaus von Dohnanyi und CDU-Kandidat Walther Leisler-Kiep soeben eine Vereinbarung getroffen. Beide Spitzenpolitiker bekräftigten nachdrücklich ihre feste Absicht, dem diskriminierenden Gerede von den «unklaren Hamburger Verhältnissen» dadurch ein Ende zu machen, dass sie sich in Zukunft

nie wieder zusammen im Grünen blicken lassen wollten. Nur so könne der falsche Eindruck vermieden werden, sie hätten etwas miteinander.

● Wie erst jetzt bekannt wurde, will sich der ohne Angabe von Gründen überraschend zurückgetretene portugiesische Ministerpräsident Pinto Balsemão nach seiner Demission vermehrt seiner parteieigenen Sammlung leerer Portweinflaschen widmen.

● Die Organisation Händöpfelproduzierender Landwirte (Ohla) in der Schweiz hat soeben eine neue Futtermittelinitiative in die Wege geleitet. Darin verlangen die Erzeuger vom Volkswirtschaftsdepartement die sofortige Bereitstellung von subventioniertem Vogelfutter, was angesichts der bedrohlichen Situation unter unseren gefiederten Freunden im



Winter sicher nicht für die Katze sei.

● Im Bestreben, die Folgeerscheinungen von Rezession und Teuerung voll in den Griff zu bekommen, hat der Bundesrat eine zweckdienliche Wirtschaftshilfe in Aussicht gestellt. Wie ein Spre-

cher des Vororts der Presse mitteilte, will der Staat die entsprechenden Mittel für die Erstellung riesiger Kühlhäuser flüssig machen, in denen der Industrie die Möglichkeit geboten werden soll, ihre Löhne, Gehälter und Sozialbezüge tiefzueinfrieren. *Karo*

# Wengen

1300 - 3450 m über Meer

im Zentrum des Ski-Karussells der Jungfrau-Region

Mit idealen Zugs- und Strassenverbindungen zur autofreien Sonnenterrasse von Wengen.

Attraktivster und grösster Wintersportplatz im Berner Oberland. Austragungsort der Internationalen Lauberhorn-Skirennen. Grossartiges Bergpanorama, besonders gutes Klima, viel Spass und Unterhaltung.

30 Hotels mit 2300 Betten. 500 - 600 Chalets- und Ferienwohnungen mit 2500 Betten.

Ski-Packages (inkl. Bahnen und Lifte) und Nichtskifahrer-Arrangements von Fr. 234.- bis Fr. 862.-.

Auskunft, Buchungen, Prospekte: Verkehrsbüro Wengen, Postfach, CH-3823 Wengen, Telefon 036-55 14 14

HOTELS (Tel. 036)	Betten	Zimmer/HP	
		o/Bad	m/Bad
Schönegg *** E.+V. Hofmann-Stürnemann	50	57 - 75	69 - 95
Residence *** U.+E. Rieben	45	- -	69 - 95
Bernerhof ** Rudolf Schweizer	40	52 - 69	63 - 81
Schweizerheim ** A. Lauener	40	52 - 69	63 - 81

Freundliches Familienhotel im Herzen Wengens. Wir sind stolz auf unsere feine Küche. Wochen ab Fr. 474.-. Restaurants, Rôtisserie, Sonnenterrasse, Dancing mit Lifemusic, Discothek, Bar, Sauna, Solarium, Fitness, Coiffeur, Sportgeschäft.  
Fam. H. J. Beldi



Wir freuen uns auf Sie!

Tel. 036-55 22 41

**HOTEL BELLEVUE** \*\*\*  
Frau D. Bertolli  
T. 036-55 15 71 - Tx. 923 299  
Gepflegtes Haus, ruhige Lage, herrliche Aussicht. Ideal zum Ausruhen und Entspannen.

**HOTEL BRUNNER**  
das Haus in bester Lage  
Kein Schritt zu Fuss, Sie fahren Ski bis vor's Hotel.  
Günstige Ski-Packages  
Tel. 036-55 24 94

## Hotel Alpenrose

PAUSCHAL - SKI - WOCHE  
sFr. 474.- bis sFr. 595.- ohne Bad/WC  
sFr. 565.- bis sFr. 763.- mit Bad/WC

7 Tage Halbpension - 7 Tage Generalabonnement für 17 Transportanlagen im Skizentrum  
Kleine Scheidegg/Männlichen ab 8.1. - 10.4. 83

Familie P. von Allmen Postfach 127  
Telefon 036/55 32 16, Telex 923 293

## VICTORIA LAUBERHORN

Total renoviertes, familienfreundliches 1.Klass-Hotel im Zentrum, garantiert mit seinen gemütlichen Restaurants, bei hohem Komfort einen angenehmen Aufenthalt. Zimmer mit Bad/WC, Tel. Radio, Halbpension sFr. 69.-/99.- je nach Lage, Saison und Aufenthaltsdauer. Vorteilhafte Ski-Arrangements: 7 Tg. Halbpension, Bad/WC, inkl. Skiabo, auf sämtl. Transportanlagen sFr. 598.50.

S. Castelein Dir. CH-3823 Wengen  
Tel. 036/56 51 51 Telex 923 232



Wo der Gast noch König ist!

Verlangen Sie Prospekte.  
Hallenbad - Sauna.

Herrliche, ruhige Winterferien  
Zuvorkommende Betreuung.  
Absolut erstklassige Küche.  
Gerne unterbreiten wir Ihnen eine günstige Offerte für Ihre Winterferien.

Fam. J. P. Burkhardt-Bühler  
Tel. 036-55 25 21, Tx. 923 252

## Waldland Wengen

bietet Ihnen:  
Erholung vom Alltag verbunden mit herrlichen Skiferien

Fam. Plazza, Propr.  
Postfach 133  
Tel. 036-55 28 55

## HOTEL FALKEN

80 Betten  
Das gut empfohlene Haus mit Tradition in bester Lage.

Fam. A. von Allmen & Cova  
Tel. 036-55 14 31 - Tx. 923 231

## REGINA

Sonnige, zentrale Lage - Schöne Aufenthaltsräume - Gemütliche Bar - Menüwahl - Vegetarier- und Diätmenüs (ohne Zuschlag).

Die Betreuung und Bedienung ist aufmerksam und persönlich.

Günstige Ski-Package-Arrangements ab Fr. 550.- pro Woche.

Auskünfte + Prospekte: Fam. Jack Meyer Regina, 3823 Wengen, Tel. 036-55 15 12

## SUNSTAR-HOTEL

Erst-Klass-Hotel an ruhiger Aussichts- lage, mit allem Komfort und freundlicher Bedienung.  
• Hallenbad, Sauna u. Solarium kostenlos  
• Frühstücksbuffet • Restaurant, Bar mit Musik • Aufenthaltsraum mit Cheminée, Fernsehzimmer

SUNSTAR-HOTEL\*\*\*\* CH-3823 Wengen,  
Tel. 036-56 51 11, Telex 923 266  
Fam. E. Leemann - von Allmen

Weitere SUNSTAR-Betriebe in: Davos, Lenzerheide, Flims, Grindelwald und Villars-sur-Ollon

## Hotel Christliches Hospiz

### Jungfraublick

Das \*\*\* Familienhotel mit Herz

Neubau 1975 \* Komfort  
\* prächtige Lage \*  
\* viel persönliche Ambiance \*  
Halbpension Fr. 67.-/87.-  
Dépendance Bergheim  
3 Minuten entfernt, mit Zimmerselbstbedienung  
Halbpension Fr. 41.-/61.-  
Hanni + Rolf Frick  
Tel. 036-55 27 55